



# EINLADUNG

## zur Gemeindeversammlung Dittingen

**Montag, 19. Juni 2023**  
**20.15 Uhr Gemeindesaal**  
**im Schulhaus Dittingen**

---

**Traktanden:**

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022
2. Reglement über die Beiträge an die Betreuung und Pflege zu Hause
3. Reglement über Beiträge an Entlastungsleistungen bei der Betreuung und Pflege zu Hause
4. Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Dittingen
5. Verschiedenes/Mitteilungen

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 sowie die detaillierten Unterlagen zu den einzelnen Traktanden können 10 Tage vor der Gemeindeversammlung zu den ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung, Schulweg 2, eingesehen werden. Die detaillierten Unterlagen finden Sie auch auf unserer Webseite [www.dittingen.ch](http://www.dittingen.ch).

Die Gemeindeversammlungen sind nach § 53 des kantonalen Gemeindegesetzes öffentlich. Ab Vollendung des 18. Altersjahres sind Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger zu Abstimmungen an der Gemeindeversammlung berechtigt. Nicht Stimmberechtigte dürfen nur unter Vorbehalt mitreden.

Dittingen, 07.06.2023

**Gemeinderat Dittingen**

Charlotte Bickel  
Gemeindepräsidentin

Claudia Lipski  
Gemeindeverwalterin

**Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung Dittingen  
Montag, 12. Dezember 2022 20.15 Uhr im Gemeindesaal Dittingen**

**Traktandum 1 Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. Oktober 2022**

://: Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. Oktober 2022 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

**Traktandum 2 Budget 2023 der Einwohnergemeinde Dittingen**

://: Das Budget 2023 bestehend aus der Erfolgs- und der Investitionsrechnung inkl. der Steuersätze und Gebühren werden von der Versammlung einstimmig genehmigt.

Der Aufgaben- und Finanzplan 2023 – 2027 wird von der Versammlung zur Kenntnis genommen.

**Traktandum 3 Verschiedenes/Mitteilungen**

Gemäss ordentlichem Protokoll.

Dittingen, 13. Dezember 2022

**GEMEINDEVERSAMMLUNG DITTINGEN**



Präsidentin  
Charlotte Bickel



Gemeindevorwallerin  
Claudia Lipski



**Der Gemeinderat beantragt dem Souverän das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2022 zu genehmigen.**

**Reglement über die Beiträge an die Betreuung und Pflege zu Hause**

Am 01.01.2021 ist das Bundesgesetz zur Unterstützung von betreuenden Angehörigen, welches in zwei Etappen realisiert wird, in Kraft gesetzt worden.

Das Altersbetreuungs- und Pflegegesetz (ABG) des Kantons sieht unter Artikel 28 vor, dass die Gemeinden Beiträge zur Anerkennung und Förderung von Betreuung und Pflege durch Bezugspersonen ausrichten können. Bedingung dafür ist, dass ein Reglement die entsprechenden Modalitäten und Voraussetzungen regelt.

Mit diesem Reglement sollen auch Beiträge an Angehörige ausgerichtet werden können, welche eine gleichwertige Dienstleistung bieten wie ambulante Leistungserbringer.

Die Delegierten des Zweckverbandes Versorgungsregion APG Laufental haben beschlossen, dass in der Versorgungsregion eine solche Möglichkeit angeboten wird. Dafür wurde ein Reglement ausgearbeitet, welches auch schon seitens des Kantons vorgeprüft wurde. Eine vorbehaltlose Genehmigung wird dabei in Aussicht gestellt.

Das Reglement über die Beiträge an die Betreuung und Pflege zu Hause regelt die diesbezüglichen Modalitäten und Voraussetzungen.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung das Reglement zu genehmigen und die Gemeinde damit zu ermächtigen, entsprechende Beiträge auszurichten.**

## **Reglement über Beiträge an Entlastungsleistungen bei der Betreuung und Pflege zu Hause**

Am 01.01.2021 ist das Bundesgesetz zur Unterstützung von betreuenden Angehörigen, welches in zwei Etappen realisiert wird, in Kraft gesetzt worden.

Das Altersbetreuungs- und Pflegegesetz (ABG) des Kantons sieht unter Artikel 27 vor, dass die Gemeinden ambulante Leistungen wie Betreuungs- und Hauswirtschaftsleistungen mit Leistungserbringern regeln.

Ein Ziel dieser Massnahmen ist unter anderem, dass

- Das Leben in der gewohnten Umgebung länger ermöglicht und gefördert wird und
- Der Eintritt in eine Institution der stationären Langzeitpflege hinausgezögert wird.

Die Delegierten des Zweckverbandes Versorgungsregion APG Laufental haben beschlossen, dass in der Versorgungsregion eine solche Möglichkeit angeboten wird. Dafür wurde ein Reglement ausgearbeitet, welches auch schon seitens des Kantons vorgeprüft wurde. Eine vorbehaltlose Genehmigung wird dabei in Aussicht gestellt.

Das Reglement über Beiträge an Entlastungsleistungen bei der Betreuung und Pflege zu Hause regelt die diesbezüglichen Modalitäten und Voraussetzungen.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung das Reglement zu genehmigen und die Gemeinde damit zu ermächtigen, entsprechende Beiträge auszurichten.**

## **Jahresrechnung 2022 Erläuterungen des Gemeinderats**

Das Jahr 2022 hat den Gemeinderat und die Verwaltung mit dem Ausbruch des Ukrainekriegs vor eine neue Herausforderung gestellt. Die Solidarität der Dittinger Bevölkerung war einzigartig. In kurzer Zeit wurden in Dittingen 21 Flüchtlinge aufgenommen, die meisten davon auf private Initiative. Der neu eingeführte Status S und die Tatsache, dass anfangs weder von Seiten des Bundes noch des Kantons klare Weisungen vorhanden waren, bescherte der Verwaltung einen grossen Zusatzaufwand. Die Betreuung der Flüchtlinge und die daraus entstandenen Verwaltungsarbeiten lösten einen zusätzlichen Aufwand in der Höhe von ca. 22 Stellenprozenten aus. Das führte dazu, dass die Verwaltung nicht alle Anliegen der Bevölkerung zeitnah erledigen konnte. Die Verwaltung und der Gemeinderat bitten die Bevölkerung um Verständnis für diese ausserordentliche Situation.

Die Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Dittingen schliesst bei einem Aufwand von 4.426 Mio. CHF und einem Ertrag von 4.485 Mio. CHF mit einem Mehrertrag von CHF 58'632.18 ab. Gegenüber dem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 155'245.00 ist dies eine Verbesserung von CHF 213'877.18. In der Jahresrechnung 2022 wurde der bestehende Bilanzfehlbetrag aus der Ausfinanzierung der Basellandschaftlichen Pensionskasse im Betrag von CHF 238'573.40 vollständig abgeschrieben. Zudem ist die Schaffung einer finanzpolitischen Reserve von CHF 800'000.00 bereits enthalten.

### **Finanzen und Steuern**

Die Einnahmen aus Steuern natürlicher Personen lagen mit CHF 1.457 Mio. rund CHF 189'000.00 über dem budgetierten Betrag. Die Einnahmen aus Steuern juristischer Personen lagen mit CHF 0.046 Mio. rund CHF 12'100.00 über dem budgetierten Betrag. Es sind noch rund 918'000.00 Steuererträge aus den Vorjahren eingegangen. Diese dürfen nicht budgetiert werden. Eine genaue Abgrenzung ist praktisch unmöglich, vor allem wenn es sich um ausserordentliche Steuereinnahmen handelt. Da der Finanzausgleich aufgrund der Steuereinnahmen des Jahres 2021 nur leicht tiefer ausgefallen ist, beträgt der Mehrertrag vor der Abschreibung des Bilanzfehlbetrags der Ausfinanzierung der Basellandschaftlichen Pensionskasse und der Einlage in die finanzpolitische Reserve rund 1.097 Mio. CHF.

## **Allgemeine Verwaltung**

Die Nettokosten der Allgemeinen Verwaltung liegen rund CHF 63'250.00 unter dem budgetierten Betrag. Dies zum einen durch die internen Verrechnungen an das Asylwesen sowie die Verrechnung von Dienstleistungen an Gemeinden und Zweckverbänden.

## **Öffentliche Ordnung und Sicherheit**

In dieser Sparte wurden tiefere Kosten von rund CHF 40'300.00 verzeichnet, dies vor allem durch tiefere Betriebskosten sowie der Kapitalrückzahlung der Feuerwehr und eines Budgetfehlers bei den Abschreibungen.

## **Bildung**

Die Nettoausgaben für die Bildung liegen rund CHF 37'100.00 über dem budgetierten Betrag. Die höheren Kosten sind aufgrund der Sonderbeschulung entstanden.

## **Kultur, Sport, Freizeit und Kirche**

Die Kosten liegen im Budgetrahmen.

## **Gesundheit**

Die Kosten liegen im Budgetrahmen.

## **Soziale Sicherheit**

Die Kosten sind um rund CHF 85'000.00 tiefer ausgefallen als budgetiert. Die tieferen Kosten sind vor allem bei der Sozialhilfe entstanden. Es mussten weniger Personen unterstützt werden.

## **Verkehr**

Die Kosten liegen im Budgetrahmen.

## **Umweltschutz und Raumordnung**

Die Kosten sind rund CHF 14'700.00 höher als budgetiert. Die höheren Kosten sind vor allem im Friedhof- und Bestattungswesen angefallen.

## **Volkswirtschaft**

Der Netto-Ertrag ist um rund CHF 7'100.00 höher als budgetiert, dies aufgrund der tieferen Kosten sind in der Sparte Forstwirtschaft.

## **PK-Bilanzfehlbetrag**

Der PK-Bilanzfehlbetrag von CHF 256'925.20 wurde im Jahr 2022 vollständig abgeschrieben.

## **Eigenkapital und Schulden**

Am 31. Dezember 2022 betragen die mittel- und langfristigen Schulden wie im Vorjahr CHF 2.9 Mio.

Nach der Verrechnung des Mehrertrags aus der Erfolgsrechnung von CHF 58'632.18, weist die Gemeinde Dittingen einen Bilanzüberschuss von CHF 1'145'598.74 aus.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Rechnung 2022 inkl. der Einlage von CHF 800'000.00 in die finanzpolitische Reserve und der enthaltenen Nachtragskredite.**

Nachfolgend ein Auszug aus dem Jahresabschluss 2022.

# Erfolgsrechnung

## Einwohnergemeinde Dittingen Buchungsperiode 2022

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>0</b> Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	532'188.39	152'208.47 379'979.92	536'080	92'850 443'230	499'402.34	109'044.02 390'358.32
<b>1</b> Oeffentliche Ordnung und Sicherheit Nettoaufwand	117'885.33	65'367.60 52'517.73	192'005	99'180 92'825	118'822.35	56'792.90 62'029.45
<b>2</b> Bildung Nettoaufwand	1'288'133.14	120'294.50 1'167'838.64	1'167'325	36'575 1'130'750	1'209'884.29	34'936.20 1'174'948.09
<b>3</b> Kultur, Sport, Freizeit, Kirche Nettoaufwand	38'964.57	38'964.57	40'820	40'820	35'732.25	35'732.25
<b>4</b> Gesundheit Nettoaufwand	196'107.27	35'907.25 160'200.02	194'370	38'000 156'370	196'712.37	52'367.40 144'344.97
<b>5</b> Soziale Sicherheit Nettoaufwand	490'725.20	233'522.06 257'203.14	383'310	41'200 342'110	431'961.31	58'129.86 373'831.45
<b>6</b> Verkehr Nettoaufwand	265'630.20	90'571.29 175'058.91	270'830	80'050 190'780	301'737.80	95'570.49 206'167.31
<b>7</b> Umweltschutz und Raumordnung Nettoaufwand	339'635.55	268'341.80 71'293.75	342'775	286'190 56'585	340'851.70	295'492.75 45'358.95
<b>8</b> Volkswirtschaft Nettoaufwand Nettoertrag	27'516.95 10'757.70	38'274.65	40'970	37'360 3'610	22'978.10 17'563.25	40'541.35
<b>9</b> Finanzen und Steuern Nettoertrag	1'129'329.24 2'350'931.16	3'480'260.40	65'355 2'301'835	2'367'190	85'000.56 2'030'587.57	2'115'588.13
<b>Total</b> Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	4'426'115.84 58'632.18	4'484'748.02	3'233'840	3'078'595 155'245	3'243'083.07	2'858'463.10 384'619.97
<b>T o t a l</b>	4'484'748.02	4'484'748.02	3'233'840	3'233'840	3'243'083.07	3'243'083.07

# Investitionsrechnung

## Einwohnergemeinde Dittingen Buchungsperiode 2022

	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>1</b>	<b>Oeffentliche Ordnung und Sicherheit</b>					
	Nettoaufwand	17'416.80	24'650	24'650	10'668.00	4'918.30
						5'749.70
<b>2</b>	<b>Bildung</b>					
	Nettoaufwand	4'825.50	30'000	30'000	58'398.77	58'398.77
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>					
	Nettoaufwand	42'539.50	121'275	35'000	38'387.95	22'251.35
				86'275		16'136.60
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>					
	Nettoaufwand	398'394.01	785'700	112'000	243'645.70	139'695.65
				673'700		103'950.05
	<b>T o t a l</b>	<b>463'175.81</b>	<b>961'625</b>	<b>147'000</b>	<b>351'100.42</b>	<b>166'865.30</b>
	Zunahme der Nettoinvestitionen			814'625		184'235.12

# Zusammenzug der Bilanz

## Einwohnergemeinde Dittingen Buchungsperiode 2022

	Bestand per 1.1.2022	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2022
<b>1 AKTIVEN</b>	<b>6'126'797.42</b>	<b>12'597'907.43</b>	<b>11'509'228.55</b>	<b>7'215'476.30</b>
<b>10 FINANZVERMÖGEN</b>	<b>2'774'141.80</b>	<b>12'134'731.62</b>	<b>11'241'120.45</b>	<b>3'667'752.97</b>
<b>14 VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>3'352'655.62</b>	<b>463'175.81</b>	<b>268'108.10</b>	<b>3'547'723.33</b>
Allgemeiner Haushalt	2'935'997.67	91'258.00	185'312.55	2'841'943.12
Spezialfinanzierung Wasserversorgung	368'436.35	324'173.06	39'138.85	653'470.56
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	43'933.60	47'744.75	42'900.00	48'778.35
Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	4'288.00		756.70	3'531.30
<b>2 PASSIVEN</b>	<b>6'126'797.42</b>	<b>4'460'829.19</b>	<b>3'372'150.31</b>	<b>7'215'476.30</b>
<b>20 FREMDKAPITAL</b>	<b>3'874'591.65</b>	<b>3'309'954.62</b>	<b>3'372'150.31</b>	<b>3'812'395.96</b>
<b>29 EIGENKAPITAL</b>	<b>2'252'205.77</b>	<b>1'150'874.57</b>		<b>3'403'080.34</b>
Allgemeiner Haushalt	868'383.23	1'097'205.58		1'965'588.81
> Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag	1'086'966.56	58'632.18		1'145'598.74
> Neubewertungsreserve/PK-Bilanzfehlbetrag	238'573.40-	238'573.40		
> Vorfinanzierungen				
> Fonds und privatrechtliche Zweckbindungen	19'990.07			19'990.07
> Finanzpolitische Reserve		800'000.00		800'000.00
Spezialfinanzierung Wasserversorgung	485'217.66	15'377.19		500'594.85
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	830'174.90	32'639.05		862'813.95
Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	68'429.98	5'652.75		74'082.73

## Bericht zur Prüfung der Rechnung der Einwohnergemeinde vom Jahr 2022

Die GRPK hat die Rechnung der Einwohnergemeinde Dittingen in Bezug auf Vollständigkeit, Plausibilität und Nachverfolgbarkeit geprüft.

Die Rechnung schliesst bei einem Aufwand von Fr. 4'426'115.84 und einem Ertrag von Fr. 4'484'748.02 mit einem Ertragsüberschuss (Gewinn) von Fr. 58'632.18 ab.

Zur Überprüfung standen der Kommission die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz sowie sämtliche dazugehörenden Belege zur Verfügung, sowie die Abrechnung der unten aufgeführten Geschäfte.

Die GRPK hat die Rechnung und stichprobenartig auch die Belege geprüft, die aktuelle Buchführung ist nachvollziehbar.

Durch die Prüfung ergaben sich mehrere Fragen, die in einer gemeinsamen Sitzung besprochen, jedoch nicht vollständig und befriedigend beantwortet wurden. Die weiteren daraus resultierenden Fragen wurden bis heute **nicht** beantwortet.

Im Zuge der Rechnungsprüfung wurden auch die folgenden Geschäfte geprüft und für korrekt befunden:

- Schlussabrechnung Anpassung Wasserversorgung Schachental
- Schlussabrechnung Ersatz Steuer- und Leitsystem Wasserversorgung
- Schlussabrechnung Quellsanierungen 2019
- Schlussabrechnung Quellsanierungen 2020

Das folgende Geschäft konnte mangels korrekter Belege nicht geprüft werden (keine Nachlieferung von Unterlagen eingetroffen):

- Schlussabrechnung Kanalsanierung Hollenweg

Die GRPK behält sich das Recht vor, an der Gemeindeversammlung eine Empfehlung (Annahme / Ablehnung der Rechnung) auszusprechen.

Dittingen, 25.05.2023

  
Jonas Aspiron  
Präsident

  
Denise Stegmüller

  
David Cueni